

Lead Partner



Project partners

- Provincia Ferrara
- Provincia Ravenna
- Provincia Rovigo
- GAL Polesine Delta Po
- GAL Venezia Orientale, VEGAL
- Ente di Gestione per i Parchi e la Biodiversità - Delta del Po
- Ente Parco Regionale Veneto Delta Po
- Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovnica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, razvojni zavod
- Triglavski narodni park
- Slovenska turistična organizacija
- Občina Bled
- Občina Bohinj
- Občina Gorenja vas-Poljane
- Občina Jesenice
- Občina Kobarid
- Občina Kranjska Gora
- Občina Radovljica
- Občina Žiri
- Provincia di Venezia
- Provincia di Udine
- Comune di Ravenna
- Regione Emilia-Romagna
- Associazione Nautica Nautisette

NEWSLETTER SPECIALE SLOW TOURISM

Progetto strategico per la valorizzazione e la promozione di itinerari turistici "slow" tra l'Italia e la Slovenia

Strateški projekt za valorizacija in promocija turističnih 'slow' poti med Italijo in Slovenijo

Strategic project for the support and promotion of "slow" tourism routes between Italy and Slovenia.

ALLA SCOPERTA DEL SETTOLO BASSO ODKRIVANJE PARKA 'SETTOLO BASSO' DISCOVERING THE SETTOLO BASSO

Bigolino di Valdobbiadene (Treviso)
30 settembre 2012
30 september 2012
30th September 2012

dalle ore 09.30 - from 09.30 a.m.



Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.
 Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



**Ministero
 dell'Economia
 e delle Finanze**



**REPUBBLICA SLOVENIJA
 MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
 RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO**

2007-2013
 cooperazione territoriale europea
 programma per la cooperazione
 transfrontaliera
Italia-Slovenia
 evropsko teritorialno sodelovanje
 program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Lead Partner



Project partners

- Provincia Ferrara
- Provincia Ravenna
- Provincia Rovigo
- GAL Polesine Delta Po
- GAL Venezia Orientale, VEGAL
- Ente di Gestione per i Parchi e la Biodiversità - Delta del Po
- Ente Parco Regionale Veneto Delta Po
- Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovnica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, razvojni zavod
- Triglavski narodni park
- Slovenska turistična organizacija
- Občina Bled
- Občina Bohinj
- Občina Gorenja vas-Poljane
- Občina Jesenice
- Občina Kobarid
- Občina Kranjska Gora
- Občina Radovljica
- Občina Žiri
- Provincia di Venezia
- Provincia di Udine
- Comune di Ravenna
- Regione Emilia-Romagna
- Associazione Nautica Nautisette



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia

evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale

Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj

Il progetto SLOW TOURISM

Il progetto "Slow tourism", finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, unisce il territorio delle provincie di Ravenna, Ferrara, Rovigo, Venezia, Treviso, Udine e di alcune aree della Slovenia.

Il Partenariato è composto dalle Province di Ravenna, Ferrara, Venezia, Rovigo; dai GAL: Delta 2000, Polesine Delta Po, Terre di Marca, Altamarca, VeGAL; da altri enti quali l'Ente Parco Regionale Delta Po, Consorzio del Parco Regionale del Delta del Po Emilia Romagna, l'Università di Trieste, Università di Udine, il Consorzio per il turismo e la cultura di Zirovnica, le Municipalità slovene di Bled, Bohinj, Gorenja vas-Poljane, Jesenice, Kobarid, Kranjska Gora, Radovljica, Žiri, l'Organizzazione Turistica Slovena, Parco Nazionale del Triglav, Centro per lo Sviluppo Rurale Sostenibile di Kranj, Turismo Bohinj, BSC Kranj.

Il progetto avviato nella primavera del 2010, ha come capofila il GAL Delta 2000 di Ferrara e prevede la creazione di una nuova offerta turistica nelle aree italiane e slovene caratterizzate da elementi naturalistici di pregio e dall'elemento acqua attraverso lo sviluppo di forme di turismo "lento". Lo "slowtourism" costituisce una filosofia di viaggio che intende legare i territori italiani e sloveni al turismo rilassato e di qualità e che contribuirà a configurare un bacino potenziale di offerta, quello dell'Alto Adriatico, lungo le vie d'acqua e nei siti naturalistici di pregio. Ogni Ente coinvolto ha portato le proprie competenze sia con attività immateriali che realizzando dei piccoli progetti pilota, i "punti slow" che potranno essere presi come esempi dimostrativi da diffondere al fine di favorire il turismo lento concentrandosi sulla valorizzazione delle vie d'acqua da percorrere in barca, in bicicletta o a piedi. Inoltre in questi mesi i diversi partner sono impegnati nella promo-commercializzazione del circuito realizzato con il progetto, sia organizzando educational tour rivolti ad operatori specializzati, sia partecipando ad importanti fiere del settore.

In provincia di Treviso "Slow Tourism" ha coinvolto i due GAL, "Terre di Marca" che ha realizzato un attracco per canoe lungo il Livenza a Portobuffolè e il Gal dell'Alta Marca Trevigiana che ha realizzato degli osservatori per il birdwatching nell'area naturalistica del Settolo Basso, oltre a collaborare con il Gal Delta 2000 nella realizzazione di tutte le attività comuni previste dal progetto.

Flaviano Mattiuzzo
Referente di progetto per il GAL

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.
 Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



**Ministero
dell'Economia
e delle Finanze**



REPUBLIKA SLOVENIJA
**MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO**

Lead Partner



Project partners

- Provincia Ferrara
- Provincia Ravenna
- Provincia Rovigo
- GAL Polesine Delta Po
- GAL Venezia Orientale, VEGAL
- Ente di Gestione per i Parchi e la Biodiversità - Delta del Po
- Ente Parco Regionale Veneto Delta Po
- Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, Turizem Bohinj, BSC Kranj.
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, razvojni zavod
- Triglavski narodni park
- Slovenska turistična organizacija
- Občina Bled
- Občina Bohinj
- Občina Gorenja vas-Poljane
- Občina Jesenice
- Občina Kobarid
- Občina Kranjska Gora
- Občina Radovljica
- Občina Žiri
- Provincia di Venezia
- Provincia di Udine
- Comune di Ravenna
- Regione Emilia-Romagna
- Associazione Nautica Nautisette



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Projekt SLOW TOURISM

Projekt "Slow tourism", ki je sofinanciran v sklopu Programa za čezmejno sodelovanje Slovenija-Italija 2007-2013, združuje teritorije pokrajin Ravenna, Ferrara, Rovigo, Benetke, Treviso, Videm in nekatere predele Slovenije.

Partnerstvo sestavljajo Pokrajine Ravenna, Ferrara, Benetke, Rovigo; GAL: Delta 2000, Polesine Delta Po, Terre di Marca, Altamarca, VeGAL; druge ustanove kot so Zavod za Regionalni Park Delte reke Pad, Konzorcij Regionalnega Parka Delte reke Pad Emilije Romanje, Tržaška Univerza, Videmska Univerza, Zavod za turizem in kulturo Žirovica, slovenske Občine Bled, Bohinj, Gorenja vas-Poljane, Jesenice, Kobarid, Kranjska Gora, Radovljica, Žiri, Slovenska turistična organizacija, Triglavski narodni park, Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, Turizem Bohinj, BSC Kranj.

Glavni pobudnik projekta uvedenega v pomladi leta 2010 je GAL Delta 2000 iz Ferrare. Namen projekta je oblikovanje nove turistične ponudbe na italijanskem in slovenskem teritoriju, katerega označujejo pomembni naravni elementi ter element voda pri razvoju "počasnega" turizma. "Slowtourism" je osnovan na filozofiji potovanja, ki namerava povezati italijanska in slovenska ozemlja s sproščenim in kakovostnim turizmom, ki bo prispeval k oblikovanju potencialnega področja ponudbe Gornjega Jadrana vzdolž vodnih poti in v pomembnih naravnih območjih. Vsaka Ustanova je doprinesla lastne kompetence bodisi z nematerialnimi dejavnostmi kot z izvedbo majhnih pilotnih projektov, "slow točke" ki bodo za vzgled kot demonstrativni primeri za širitev počasnega turizma osredotočenega na valorizacijo vodnih poti, ki ji lahko prehodimo s čolnom, s kolesom ali peš. Različni partnerji so v teh mesecih zaposleni s promo-komercializacijo rezultatov projekta, bodisi z organizacijo izobraževalnih turov namenjenih specializiranim operaterjem, kot z udeležitvijo na pomembnih sejmih sektorja.

V pokrajini Treviso sta v projektu "Slow Tourism" sodelovala oba GAL-a: "Terre di Marca" je realiziral postanek za kanuje vzdolž reke Livenze v Portobuffolè in Gal Alta Marca Trevigiana je postavil postojanke za opazovanje ptic v naravnem parku Settolo Basso, skupaj z Gal Delta 2000 pa so izvršili vse skupne dejavnosti predvidene v projektu.

Flaviano Mattiuzzo
Referent projekta za GAL

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.
Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



**Ministero
dell'Economia
e delle Finanze**



REPUBLIKA SLOVENIJA
**MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO**

Lead Partner



Project partners

- Provincia Ferrara
- Provincia Ravenna
- Provincia Rovigo
- GAL Polesine Delta Po
- GAL Venezia Orientale, VEGAL
- Ente di Gestione per i Parchi e la Biodiversità - Delta del Po
- Ente Parco Regionale Veneto Delta Po
- Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovnica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, razvojni zavod
- Triglavski narodni park
- Slovenska turistična organizacija
- Občina Bled
- Občina Bohinj
- Občina Gorenja vas-Poljane
- Občina Jesenice
- Občina Kobarid
- Občina Kranjska Gora
- Občina Radovljica
- Občina Žiri
- Provincia di Venezia
- Provincia di Udine
- Comune di Ravenna
- Regione Emilia-Romagna
- Associazione Nautica Nautisette



2007-2013
 cooperazione territoriale europea
 programma per la cooperazione
 transfrontaliera
Italia-Slovenia

evropsko teritorialno sodelovanje
 program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
 vostro futuro!

Naložba v vašo
 prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
 sviluppo regionale

Projekt sofinancira Evropski sklad
 za regionalni razvoj



**Ministero
 dell'Economia
 e delle Finanze**



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

Lead Partner



Project partners

- Provincia Ferrara
- Provincia Ravenna
- Provincia Rovigo
- GAL Polesine Delta Po
- GAL Venezia Orientale, VEGAL
- Ente di Gestione per i Parchi e la Biodiversità - Delta del Po
- Ente Parco Regionale Veneto Delta Po
- Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovnica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, razvojni zavod
- Triglavski narodni park
- Slovenska turistična organizacija
- Občina Bled
- Občina Bohinj
- Občina Gorenja vas-Poljane
- Občina Jesenice
- Občina Kobarid
- Občina Kranjska Gora
- Občina Radovljica
- Občina Žiri
- Provincia di Venezia
- Provincia di Udine
- Comune di Ravenna
- Regione Emilia-Romagna
- Associazione Nautica Nautisette



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Lead Partner



Project partners

- Provincia Ferrara
- Provincia Ravenna
- Provincia Rovigo
- GAL Polesine Delta Po
- GAL Venezia Orientale, VEGAL
- Ente di Gestione per i Parchi e la Biodiversità - Delta del Po
- Ente Parco Regionale Veneto Delta Po
- Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovnica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, razvojni zavod
- Triglavski narodni park
- Slovenska turistična organizacija
- Občina Bled
- Občina Bohinj
- Občina Gorenja vas-Poljane
- Občina Jesenice
- Občina Kobarid
- Občina Kranjska Gora
- Občina Radovljica
- Občina Žiri
- Provincia di Venezia
- Provincia di Udine
- Comune di Ravenna
- Regione Emilia-Romagna
- Associazione Nautica Nautisette

*Franco Dal Vecchio
 Predsednik GAL*



2007-2013
 cooperazione territoriale europea
 programma per la cooperazione
 transfrontaliera
Italia-Slovenia
 evropsko teritorialno sodelovanje
 program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

SLOW TOURISM in GAL Alta Marca Trevigiana

Zelo sem vesel, da GAL, kateremu imam čast predsedovati, se je udeležil tega pomembnega projekta; saj omogoča GAL-u da igra vlogo agencije za razvoj, kot že predvideno med statutarnimi cilji, in da prispeva k promociji in razvoju teritorija Alta Marca Trevigiana tudi s projektmi izven Programa Leader 2007-2013, in sicer z izvedbo programa za kmetijski razvoj PSR Veneto na lastnem teritoriju.

Leta 2009 sta GAL in Občina Valdobbiadene soglasno predložila glavnemu pobudniku vključitev pilotnega projekta za realizacijo majhnih struktur za opazovanje ptic na območju reke Piave poimenovano „Settolo Basso“, ki se nahaja v Bigolinu v občini Valdobbiadene. Postavili smo razgledne točke za opazovanje flore in favne tega karakterističnega predela reke Piave ter izvedli še različne posege, ki danes omogočajo uživanje te pomembne naravne oaze v pokrajini Treviso.

Še posebno smo poskrbeli za ureditev okolice, za postavitev klopi in leseni didaktičnih tabel pri obeh glavnih vhodih ter ob postojankah za opazovanje ptic.

Poleg tega smo pripravili jedrnat in bistven turistični vodnik teritorija, ki je zelo koristen tako za dijake kot za turiste.

GAL je tudi sodeloval pri vseh skupnih aktivnostih projekta Slow Tourism. To je omogočilo promocijo območja in celotnega teritorija GAL-a širši publiku, kot so Mednarodni Sejem Opazovanja Ptic v Comacchiju, Sejem na Kitajskem kjer so nagradili projekt Slow Tourism, prihodnji sejem v Riminiju ter tiskanje različnih ilustrativnih materialov zainteresiranih območji projekta.

Ta priložnost je znatno prispevala k opredelitvi turistične ponudbe Alta Marca Trevigiana katero dopolnjujejo še številni drugi posegi, ki jih je in jih bo v kratkem financiral GAL, posebno v sektorju varstva okolja in promocije turizma, predvsem na področju sodelovanja z ostalimi GAL VENETI s projektmi "Turismo Pedemontano Veneto" in "Piave Live".

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.
 Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



**Ministero
 dell'Economia
 e delle Finanze**



**REPUBLIKA SLOVENIJA
 MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
 RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO**

Investiamo nel
 vostro futuro!

Naložba vašo
 prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale

Projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Lead Partner



Project partners

- Provincia Ferrara
- Provincia Ravenna
- Provincia Rovigo
- GAL Polesine Delta Po
- GAL Venezia Orientale, VEGAL
- Ente di Gestione per i Parchi e la Biodiversità - Delta del Po
- Ente Parco Regionale Veneto Delta Po
- Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovnica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, razvojni zavod
- Triglavski narodni park
- Slovenska turistična organizacija
- Občina Bled
- Občina Bohinj
- Občina Gorenja vas-Poljane
- Občina Jesenice
- Občina Kobarid
- Občina Kranjska Gora
- Občina Radovljica
- Občina Žiri
- Provincia di Venezia
- Provincia di Udine
- Comune di Ravenna
- Regione Emilia-Romagna
- Associazione Nautica Nautisette



cooperazione territoriale europea
 programma per la cooperazione
 transfrontaliera
Italia-Slovenia

2007-2013

evropsko teritorialno sodelovanje
 program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
 vostro futuro!

Naložba v vašo
 prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
 sviluppo regionale

Projekt sofinancira Evropski sklad
 za regionalni razvoj

SLOW TOURISM and the Alta Marca Trevigiana GAL

I am very pleased that the GAL I have the honour to chair could participate in this important project, as this has made it possible for us to take on our role as a development agency, a role that is detailed in our by-laws, and to contribute to the promotion and development of the territory of the Alta Marca Trevigiana, also thanks to projects that fall outside the scope of the 2007-2013 Leader Programme, namely, the implementation of the Veneto Regional Development Plan in its territory. Together with the Municipality of Valdobbiadene, in 2009 the GAL suggested the lead manager to launch a pilot project concerning the building of small structures for birdwatching in the area of the Piave river called Settolo Basso, in the territory of Bigolino, in the municipality of Valdobbiadene; thus, several observation points to be used to study the flora and fauna of that characteristic area were built, followed by other infrastructures that make it easier to enjoy this important natural park in the province of Treviso.

In particular, some benches and some panels with information on the area were installed near the two main entrances and also near the various birdwatching structures.

Moreover, a synthetic guidebook with tourist information on the area was compiled, which shall be quite useful for students and tourists alike.

Our GAL also participated in all the joint activities of the Slow Tourism Project, and this resulted in a promotion of this area and of the whole territory of the GAL among a numerous public, on the occasion of the International Birdwatching Fair in Comacchio; we also participated in the Fair in China in which the Slow Tourism project was awarded a prize, and we shall attend the next one in Rimini. Moreover, we plan to print several information brochures on the areas involved in the project.

This project, therefore, was an excellent opportunity to enhance the tourist offer in the Alta Marca Trevigiana territory, and to integrate the various other activities that this GAL has financed and shall finance in the future, especially with regard to the protection of the environment and the promotion of tourism, while co-operating with other GALs in the Veneto region through the "Turismo Pedemontano Veneto" and "Piave Live" projects.

Franco Dal Vecchio
GAL Chairman

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev

Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



**Ministero
 dell'Economia
 e delle Finanze**



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO